

Bruksela, 15 października 2019 r.
(OR. en)

13147/19

POLGEN 170
POLMAR 9
COMAR 15
CONUN 134
CLIMA 270
ENV 853
ENER 466
MAR 155
MARE 22
PECHE 450
RECH 457
RELEX 927
TOUR 19
TRANS 480

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	12583/19
Dotyczy:	Wykaz zobowiązań, który ma zostać przedstawiony przez UE na konferencji „Nasz ocean” (Oslo, 23–24 października 2019 r.)

Niniejszym delegacje otrzymują wyżej wymieniony proponowany wykaz zobowiązań, który ma zostać przedstawiony przez Unię Europejską na konferencji „Nasz ocean” (Oslo, 23–24 października 2019 r.) w brzmieniu przyjętym przez Radę (do Spraw Ogólnych) w dniu 15 października 2019 r.

**Wykaz zobowiązań, który ma zostać przedstawiony przez Unię Europejską na konferencji
„Nasz ocean” (Oslo, 23–24 października 2019 r.)**

Kontekst:

Konferencje „Nasz ocean” odbywają się co roku od 2014 r. UE była gospodarzem jednej z tych konferencji, która odbyła się w 2017 r. na Malcie. Podobnie jak podczas poprzednich edycji, uczestnicy konferencji na wysokim szczeblu „Nasz ocean” 2019 będą szukać rozwiązań i podejmować zobowiązania w odniesieniu do niektórych najważniejszych wyzwań dotyczących oceanów, a mianowicie: ochrony mórz, zanieczyszczenia mórz, skutków zmiany klimatu i zrównoważonego rybołówstwa. Norwegia została wybrana również z tego względu, by podtrzymać dwa dodatkowe zagadnienia, które UE wprowadziła w 2017 r.: niebieską gospodarkę i bezpieczeństwo morskie. Głównym rezultatem tegorocznej konferencji ma być ogłoszenie różnych zobowiązań nie tylko ze strony rządów i organizacji międzynarodowych, ale również ze strony przemysłu, społeczności badawczej i społeczeństwa obywatelskiego. Gospodarzem konferencji będzie norweska minister spraw zagranicznych Ine Eriksen Soreide.

Konferencja uzupełnia inicjatywę na rzecz zarządzania oceanami¹, w ramach której przygotowano program działań na rzecz przyszłości oceanów na całym świecie. Jako jedno z najważniejszych wydarzeń poświęconych oceanom w tym roku stanowi ono dla UE kolejną okazję do wzmocnienia swojej obecności na arenie światowej jako lidera w dziedzinie oceanów.

DG MARE w ścisłej współpracy z ESDZ przygotowała tymczasowy wykaz zobowiązań po skonsultowaniu się z wszystkimi odpowiednimi dyrekcjami generalnymi. Zobowiązania te zostaną w imieniu UE przedstawione na konferencji. Zobowiązania te są działaniami, które UE podejmuje lub już podjęła w celu poprawy zarządzania oceanami, w szczególności w odniesieniu do realizacji Agendy 2030, a konkretnie jej celu zrównoważonego rozwoju nr 14².

¹ 14332/16

² Należy zauważyć, że zobowiązania zredagowano w czasie przeszłym. W duchu poprzednich edycji zobowiązania te, po ich przedstawieniu na konferencji, zostaną opublikowane na jej stronie internetowej (<https://ourocean2019.no/commitments/>) i w stosownych materiałach prasowych UE.

Proponowane zobowiązania:

Morskie obszary chronione i inne środki zarządzania dla poszczególnych obszarów

1. Unia Europejska zapowiedziała, że w 2019 r. przeznaczy 4 mln EUR na wsparcie spójnej i dobrze zarządzanej sieci morskich obszarów chronionych w regionie Morza Śródziemnego. Wsparcie to ma przyczynić się do wzmocnienia regionalnej spójności i reprezentatywności morskich obszarów chronionych oraz regionalnego zintegrowanego zarządzania i oceny uzupełniających dobry stan środowiska w regionie.
2. Ochrona i zrównoważone wykorzystywanie morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (BBNJ) w coraz większym stopniu przyciągają uwagę międzynarodową, ponieważ informacje naukowe wskazują na bogactwo i wrażliwość takiej różnorodności biologicznej, zwłaszcza w przypadku gór podwodnych, kominów hydrotermalnych, gąbek, koralowców zimnowodnych, a jednocześnie rosną obawy co do powiększającej się presji antropogenicznej wywoływanej przez obecną i nową działalność człowieka. W celu wsparcia lepszego zarządzania otwartymi zasobami morskimi i różnorodnością biologiczną, ich zrównoważonego wykorzystania i ochrony, jak przewidziano w szczególności w umowie wykonawczej do Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS), która to umowa dotyczy BBNJ i jest obecnie przedmiotem negocjacji w ramach konferencji międzyrządowej ustanowionej przez Zgromadzenie Ogólne ONZ w grudniu 2017 r. – Unia Europejska zapowiedziała, że będzie inwestowała 4,1 mln EUR rocznie w swój program monitorowania satelitarnego (Copernicus) służący kierowaniu globalnym potencjałem prognozowania oceanicznego w oparciu o biogeochemię morską, aby zrozumieć i tworzyć modele sieci pokarmowej dużych drapieżników i ssaków morskich.
3. Unia Europejska wraz z sekretariatem grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku zapowiedziała, że przeznaczy 9,2 mln EUR na wspieranie wdrażania regionalnych konwencji morskich w państwach AKP (Kartagena, Abidżan, Nairobi, Numea). Program ten wzmocni ramy regionalnych konwencji morskich i będzie wspierał wdrażanie powiązanych z nimi protokołów, rozwijał sieci reprezentacji regionalnych dla morskich obszarów chronionych oraz ograniczał napływ odpadów wprowadzanych do środowiska morskiego.

4. Odbudowa i ochrona morskiej różnorodności biologicznej jest jednym z głównych priorytetów karaibskich krajów i terytoriów zamorskich (OCT). Unia Europejska zapowiedziała, że w ramach karaibskiego regionalnego programu OCT 16,5 mln EUR zostanie przeznaczone na poprawę zrównoważonego zarządzania morską różnorodnością biologiczną, monitorowanie poprawy i ulepszania środków przeciwko nielegalnym połowom oraz zanieczyszczaniu przybrzeżnych ekosystemów morskich. Głównym celem tego programu jest wzmocnienie zdolności OCT do wspólnych działań – jako region – w zakresie poprawy odporności morskiej różnorodności biologicznej.
5. Unia Europejska ogłosiła, że przeznaczyła 10 mln EUR na promowanie zintegrowanego zarządzania krajobrazem morskim na rzecz zrównoważonego rozwoju społeczności lokalnych, łączącego działania służące rozszerzeniu i poprawie zarządzania siecią morskich obszarów chronionych, zrównoważonemu tradycyjnemu łodziowemu rybołówstwu przybrzeżnemu oraz zarządzaniu ekosystemem na potrzeby przystosowania się do zmiany klimatu w Trójkącie Koralowym (Azja Południowo-Wschodnia).

Zmiana klimatu

6. Unia Europejska ogłosiła, że oprócz rocznej kwoty w wysokości 2 mln EUR dla programu Copernicus przeznaczonej na monitorowanie oceanów i pokrywy lodowej oraz prognozowanie w Arktyce, w 2019 r. przeznaczyła 12,8 mln EUR na rzecz programu Copernicus w zakresie monitorowania klimatu pokrywy lodowej i kriosfery w Arktyce i Antarktyce. Usługa programu Copernicus w zakresie zmiany klimatu dostarcza globalnych prognoz sezonowych i zapewnia długoterminowe prognozy klimatyczne w celu wsparcia procesu podejmowania decyzji w Arktyce.
7. Unia Europejska ogłosiła, że przeznaczy w 2019 r. 9,9 mln EUR na wspólną inicjatywę regionu Pacyfiku na rzecz różnorodności biologicznej, przystosowania się do zmiany klimatu i odporności na nią, która to inicjatywa została zapoczątkowana przez Francję, aby zwiększyć zdolności 19 państw i terytoriów Pacyfiku w zakresie dostosowania się do skutków zmiany klimatu i innych czynników stresogennych, a także w celu ochrony, odbudowy i wzmocnienia różnorodności biologicznej, co ma poprawić odporność ich systemów społeczno-ekologicznych. Ogólnym celem tej inicjatywy jest przyczynienie się do tego, by ekosystemy, gospodarki i społeczności wysp Pacyfiku były odporniejsze na zmianę klimatu. Program ten jest zgodny z ramami na rzecz odpornego rozwoju w regionie Pacyfiku, a także z tożsamością Błękitnego Pacyfiku zatwierdzoną przez przywódców Forum Wysp Pacyfiku. Trzema głównymi płatnikami są Francja, Kanada i UE.

Zrównoważone rybołówstwo

8. Unia Europejska potwierdziła swoje poparcie dla wzmocnienia działalności 18 regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) oraz RFMO ds. ochrony tuńczyka, w których uczestniczy UE, przeznaczając w 2019 r. 10,6 mln EUR na poprawę zarządzania, kwestie naukowe i budowanie zdolności, a także na poprawę przestrzegania przepisów.
9. Unia Europejska jeszcze raz potwierdziła swoją odpowiedzialność za promowanie zrównoważonego rybołówstwa, przekazując w 2019 r. 725 000 EUR Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa na dalsze globalne działania na rzecz zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania.
10. Unia Europejska zapowiedziała, że w 2019 r. przeznaczy 40 mln EUR jako wsparcie łańcuchów wartości w sektorze zrównoważonego rybołówstwa i akwakultury w państwach AKP. Korzystając z podejścia opartego na łańcuchach wartości opracowanego przez Komisję Europejską, FAO i sekretariat Grupy AKP, dzięki temu działaniu będzie można przyczynić się do wzrostu gospodarczego, tworzenia miejsc pracy, bezpieczeństwa żywnościowego i żywieniowego dzięki poprawie gospodarczego, społecznego i środowiskowego zrównoważenia łańcucha wartości w sektorze rybołówstwa i akwakultury w szeregu państw AKP.

Zanieczyszczenie mórz

11. Unia Europejska zapowiedziała, że w 2019 r. przeznaczy 800 000 EUR na prowadzony przez Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa na Morzu w ramach programu monitorowania satelitarnego (Copernicus) program w zakresie wykrywania wycieków ropy naftowej i reagowania na nie.
12. Komisja Europejska zapowiedziała, że przyczyni się do walki z zanieczyszczeniem morza, promując ograniczanie odpadów wytwarzanych na statkach oraz gospodarowanie odpadami w zrównoważony i przyjazny dla środowiska sposób. Statki, które ograniczą ilość wytwarzanych przez siebie odpadów lub będą przerabiały odpady w zrównoważony sposób, zostaną wynagrodzone za te wysiłki poprzez obniżenie opłaty za odpady, którą muszą uiszczać, zawijając do portu w UE.

13. Unia Europejska zapowiedziała, że państwa położone nad Morzem Śródziemnym i Komisja Europejska podczas targów ECOMONDO we Włoszech w dniu 7 listopada 2019 r. uruchomią inicjatywę pilotażową dotyczącą wolnego od plastiku, zdrowego Morza Śródziemnego pod auspicjami inicjatywy BLUEMED. Ta inicjatywa pilotażowa ma na celu mobilizację głównych podmiotów w celu rozwiązania problemu zanieczyszczenia plastikiem Morza Śródziemnego poprzez: (i) zapoznanie się z toczącymi się w regionie inicjatywami w tym zakresie; (ii) sprawdzenie postępów dokonanych w ustanawianiu ośrodków lokalnych/krajowych w państwach uczestniczących oraz (iii) omówienie przyłączenia poszczególnych krajowych ośrodków, projektów i inicjatyw. Inicjatywa ta, która może posłużyć przykładem dla innych regionów świata, będzie sprawdzać i ukazywać zaangażowanie wielu zainteresowanych podmiotów na lądzie i na morzu w kontekście zapobiegania zaśmiecaniu morza plastikiem oraz ograniczania już istniejącego zaśmiecenia.

Zrównoważona niebieska gospodarka

14. Unia Europejska zapowiedziała wsparcie zrównoważonego rozwoju sektora energii oceanicznej poprzez zainwestowanie 2 300 000 EUR we wzmacnianie bazy dowodowej w zakresie wpływu na środowisko oraz poprzez promowanie uwzględniania rozwoju sektora energii oceanicznej w planowaniu przestrzennym obszarów morskich.
15. Unia Europejska zapowiedziała, że w 2019 r. uruchomi inicjatywę inwestycyjną o wartości 22,86 mln EUR w celu promocji zrównoważonego niebieskiego wzrostu w Unii Europejskiej. W ramach inicjatywy „Blue Economy Window” wspierana będzie realizacja rynkowa nowych modeli biznesowych, produktów i usług ze szczególnym naciskiem na zrównoważone wykorzystywanie zasobów morskich oraz poprawę źródeł utrzymania i lepsze miejsca pracy.
16. Unia Europejska ogłosiła, że przyznała 75 mln EUR z Europejskiego Funduszu na rzecz Inwestycji Strategicznych na inwestycje w przedsiębiorstwa niebieskiej gospodarki, które przyczyniają się do realizacji takich celów, jak niski poziom emisji dwutlenku węgla, gospodarka o obiegu zamkniętym i ochrona ekosystemu.

17. Unia Europejska ogłosiła, że przyznała 35 mln EUR na realizację postanowień SAMOA Pathway poprzez wspieranie ochrony różnorodności biologicznej mórz i wybrzeży, zarządzanie nią i jej zrównoważone wykorzystywanie dzięki ukierunkowanemu budowaniu zdolności, wzmacnianiu opartego na wiedzy procesu decyzyjnego, oddolnych projektów pilotażowych oraz wzmacnianiu wewnątrz- i międzyregionalnej współpracy na rzecz zrównoważonego środowiska. Program ten będzie ponadto stanowił platformę uwrażliwiania wszystkich istotnych zainteresowanych podmiotów oraz promowania dialogu na temat kwestii istotnych dla rozwoju małych rozwijających się państw wyspiarskich oraz państw nadbrzeżnych. Projekt ten będzie realizowany przez regionalne wspólnoty gospodarcze (Regionalny Program Środowiskowy Pacyfiku, Komisja Oceanu Indyjskiego, Organizacja Państw Wschodniokaraibskich).
18. Unia Europejska zapowiedziała, że w ciągu najbliższych dwóch lat zainwestuje ponad 600 000 EUR w celu wzmocnienia bazy wiedzy naukowej leżącej u podstaw jej polityki w zakresie niebieskiej gospodarki. Sektory niebieskiej gospodarki będą rygorystycznie oceniane pod kątem kryteriów społecznych, środowiskowych i gospodarczych w odniesieniu do ich przeszłych, obecnych i przyszłych skutków społeczno-gospodarczych, aby wspierać wykorzystywanie zasobów oceanicznych w zrównoważony sposób, tj. nie pozbawiając korzyści przyszłych pokoleń. Szczególną uwagę zwróci się na analizę wspólnych innowacyjnych priorytetów, mocnych stron i wąskich gardeł inteligentnej specjalizacji w regionach nadbrzeżnych, a także z perspektywy obecnego i przyszłego zatrudnienia w sektorze energii oceanicznej i udziału w łańcuchu wartości.
19. Unia Europejska zapowiedziała, że w 2020 r. zainwestuje ponad 250 mln EUR w kontekście programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont 2020”, ze zwróceniem szczególnej uwagi na:
- a) rybołówstwo w kontekście pełnego ekosystemu,
 - b) technologie obserwacji oceanów oraz działania pilotażowe na rzecz usuwania z mórz plastików i śmieci,
 - c) zrozumienie narażenia na mikro- i nanodrobiny plastiku oraz jego skutków dla zdrowia ludzkiego, odnawialną energię (morską) oraz produkcję paliw ze źródeł odnawialnych i dekarbonizację żeglugi,
 - d) Redukcję podwodnego hałasu i skutki środowiskowe,

- e) Postępy usług w dziedzinie klimatu i odporność na zmianę klimatu europejskich miast i osiedli nadbrzeżnych,
 - f) Zrozumienie w kontekście globalnym procesów polarnych zachodzących w regionie Arktyki i Antarktyki, oraz
 - g) Wspieranie wyłaniających się inteligentnych technologii: nowych technik tworzenia i wykorzystywania dynamicznych modeli ewolucji środowiskowej lub przełomowych podejść do odpornego, miarodajnego i odpowiedzialnego z punktu widzenia środowiska monitorowania miejscowego.
20. Unia Europejska zapowiedziała inaugurację Transatlantyckiego Forum Młodzieży podczas Transatlantyckiej Konferencji Badań Oceanicznych, która odbędzie się w Brukseli w dniach 6–7 lutego 2020 r. To forum młodzieży jest kontynuacją pierwszej transatlantyckiej szkoły letniej młodych ambasadorów, która odbyła się w dniach 23–27 sierpnia 2019 r. w Galway w Irlandii i jest przykładem tego, jak UE współpracuje z partnerami transatlantyckimi na rzecz nadania praw kolejnemu pokoleniu przywódców w kontekście zrównoważonego rozwoju wzdłuż i wszerz Oceanu Atlantyckiego. Forum to jest kolejnym kamieniem milowym w realizacji oświadczeń z Galway i Belém poprzez wspieranie ram wzmocnionej współpracy z naszymi kluczowymi partnerami atlantyckimi.

Bezpieczeństwo morskie

21. Unia Europejska zapowiedziała przeznaczenie w 2019 r. 6,5 mln EUR rocznie na funkcjonowanie prowadzonej przez EMSA usługi programu Copernicus w zakresie nadzoru morskiego, aby wspierać prowadzone wspólnie z Fronteksem i krajami partnerskimi operacje w zakresie bezpieczeństwa morskiego na Oceanie Indyjskim oraz w Afryce Zachodniej i Środkowej.
22. Unia Europejska zapowiedziała program dysponujący kwotą 28 mln EUR służący poprawie bezpieczeństwa portów i bezpieczeństwa żeglugi w Afryce Wschodniej i Południowej oraz na Oceanie Indyjskim. Program ten, przyjęty w 2018 r., będzie wspierał wzmocnienie zdolności organów ds. gospodarki morskiej i władz portowych w zakresie ochrony bezpieczeństwa żeglugi, bezpieczeństwa morskiego i bezpieczeństwa portów oraz wymiany surowych danych i informacji dotyczących morza. Spodziewane wyniki to ograniczenie liczby statków nieprzestrzegających Międzynarodowego kodeksu dla ochrony statków i obiektów portowych, bezpieczniejsze i monitorowane środowisko portowe oraz lepsze zrozumienie schematów ruchu i zwiększenie zdolności w zakresie zarządzania ryzykiem.